

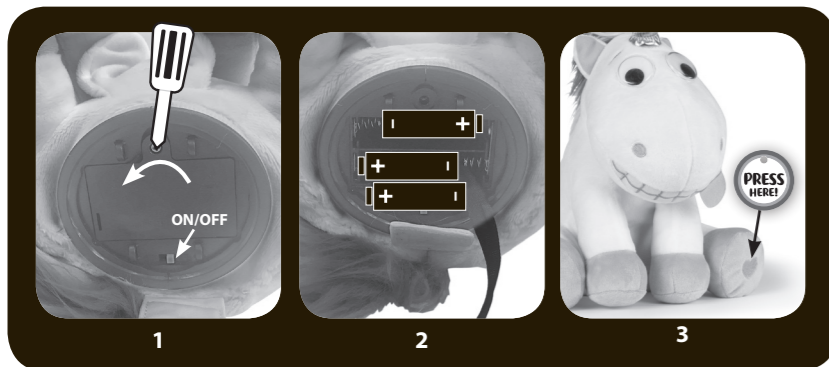


18 HÓNAPOS KORTÓL

Pufffu

91818 - V1

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ • INSTRUCTIONS FOR USE
MANUAL DE INSTRUCCIONES • MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES • ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Származási hely: Kína

Elemek



Importálja és Magyarországon forgalmazza:
Modell & Hobby Kft.
1097 Budapest, Könyves Kálmán krt. 12-14.;
Tel: 06-1/431-7451; www.modellhobby.hu



IMC. TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
NIF: ES A08667370 • www.imctoys.com

ITEM 91818IM3 • 220219

HU-MAGYAR

HASZNÁLATI ÉS MŰKÖDÉSI UTASÍTÁSOK

Az IMC TOYS termékek szigorú gyártási ellenőrzéseken mennek keresztül, hogy garantálják a gyermekeknek a szórakozást és a biztonságot. A játékok könnyen használhatóak és kezelhetőek. Biztosak vagyunk benne, hogy egyszerű szórakozást nyújtanak gyermekeinknek. Köszönjük, hogy megvásárolta valamelyik termékünket. A kiterjedt termékatalógusunk megtekintéséhez látogasson el a www.imctoys.com weboldalra

FONTOS INFORMÁCIÓK FIGYELMEZTETÉS FELNŐTTEK SZÁMÁRA

A csomagolás nem a termék része, kérjük, gyermeke biztonság érdekében távolítsa el (dobozt, huzalokat, címkéket, stb.) még a játék megkezdése előtt. A termék rendszeresen ellenőrizze, hogy elkerülje a károsan. Ne felejtse, hogy az elemtartót minden esetben biztonsági csavar védje.

ELEMEK HASZNÁLATA FIGYELEM!

A termékben gyárilag található elemek lehetővé teszik a „Próbálgatás” funkció használatát, azonban nem feltétlen biztosítják a termék optimális működéséhez szükséges energiát. Javasoljuk, hogy cserélje ki az elemeket. Az elemeket kizárólag felnőtt felügyelet mellett lehet kezelni és cserélni.

Az elemek behelyezése és cseréje
Nyissa ki a játék hátulján vagy alján található tépőzárát, hogy hozzáférjen a VELCRO rendszerrel biztosított akkumulátor egységhez. (lásd 1. ábra) Állítsa a kapcsolót OFF pozícióba, (lásd 1. ábra) és egy csavarhúzó segítségével (lásd 1. ábra) nyissa fel az akkumulátorfedelelet. A bent található textil szalag segítségével távolítsa el a használt elemeket, és helyezzen be 3 darab új 1.5 V LR6/AA elemet. Ügyeljen a helyes polarításra, ahogy a diagramon látható (lásd 2. ábra), miután elhelyezte a textil szalagot. Zárja be az akkumulátortartót, és csavarozza vissza gyermeke biztonsága érdekében. Állítsa a kapcsolót ON pozícióba, és ne felejtse visszazárni a tépőzárát, a VELCRO részeivel.

Működés: Helyezd a játékot egyenes, sima felületre. Bizonyosodj meg róla, hogy nem fog leesni, és megrongálódni, ha működés közben mozog. Nyomd meg a játék bal lábát, (lásd 3. ábra) hogy elkezdjen kacagni és mozogni. A játék automatikusan leáll néhány másodpercen belül. Ha újra megnyomod a lábát működés közben, azonnal leáll. Újraaktiváláshoz nyomd meg ismét. A játékot a kapcsoló OFF pozícióba állításával tudod teljesen kikapcsolni.

Hibaelhárítás
Ha Puffy nem reagál, mozdulatai, hangja rendellenesek, azt jelenti, hogy az elemek elhasználódnak, és ki kell cserélni őket.

Tipppek a helyes használatához Figyelem! KARBANTARTÁS

Tisztítás: Csak enyhén nedves ruhával tisztítsa a játék felületét. Ne használjon tisztítószereket vagy oldószereket. Ne felejtse, hogy a játékban található mechanizmusokat és az áramköröket károsíthatja, ha vízzel érintkezik. Ha a játék nedves lesz, kapcsolja ki és azonnal vegye ki az elemeket. Szárassza ruhával szárazra meg az elemtartót, és ne használja kb. 12 órán át, amíg teljesen megszárad. Hagyja nyitva az elemtartót, amíg a játék nem teljesen száraz. Ne próbálja meg újra használni a játékot, amíg teljesen megszárad. Ne tegye ki a terméket direkt napfénynek / hőforrásnak. Ha gondolja, hajszártóval óvatosan gyorsíthatja a száradás folyamatát.

JAVASLATOK A FELELŐS ÉS KÖRNYEZETBARÁT HASZNÁLATHOZ

Az összes szállítási csomagolást, kartont, műanyagot stb. tegyük a környéken lévő újrahasznosító konténerbe. Ha lehetséges, használjon újratölthető elemeket. Ne felejtse el kikapcsolni a játékot, ha befejezte a játékot, és vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem fogja használni. Ha már nincs szüksége a játékra, de még mindig működik, ne dobja el. Ne felejtse, hogy másoknak örömet szerezhet vele. Informálódjon juttatásukról, egyesületnek, hogyan juttathatja részurólókhöz. A terméket ne dobja a háztartási szemétköze, ha már nincs használatban. Használja a közösségi újrahasznosítási szolgáltatásokat. A termékeken található WEEE-jelzés (áthúzott szemeteszkuka) azt jelzi, hogy a felhasználó nem dobhatja el a terméket, hanem azt elektromos és elektronikus eszközöket újrahasznosító pontokon kell leadnia. Ha lehetséges, használjon újratölthető elemeket. Ne felejtse el kikapcsolni a játékot, ha befejezte a játékot, és vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem fogja használni. További információért lásd a terméken található szimbólumot, a használati utasítást vagy a csomagolást. Az anyagok újrahasznosíthatóak a jelölésüknek megfelelően. Az újrahasznosítással, illetve a régi eszközök újra felhasználásával jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez. Kérjük, forduljon a legközelebbi újrahasznosító létesítményhez, vagy helyi hatóságához.

Elektrosztatikus környezetben a termék meghibásodhat, ami a termék újraindítását igényelheti. Hirtelen környezetváltozás hatására a termék hibásan működhet, esetében szükség lehet a termék újratelepítésére. A csomagolás nem a termék része, kérjük, gyermeke biztonsága érdekében távolítsa el (dobozt, huzalokat, címkéket stb.) még a játék megkezdése előtt.

FIGYELEM!
Tartsa meg a csomagolást későbbi hivatkozásként. Fontos információkat tartalmaz. A játék színeiben és a részleteiben elterjedhet a csomagoláson bemutatott modell-től.”

„A termék 3 darab LR6 (AA) 1.5V elemmel működik. (tartozék)
A termék 3 darab LR6 (AA) 1.5V elemmel kerül forgalomba. Ezek az elemek a „Próbálgatás” funkcióhoz elegendőek, az optimális működéshez szükséges lehet kicserélni őket.”

Behelyezéskor ügyeljen a helyes polarításra!

Behelyezéskor ügyeljen a helyes polarításra!

PUFFY

táras!
A lemerült elemeket minél előbb távolítsa el a termékből!
Különböző típusú, új és régi elemeket ne használjon egyszerre!
A játék működtetése folyamán szigorúan kövesse a használati útmutató előírásait. Az újra nem tölthető elemeket ne töltsse újra!

A tápegységet soha ne zárja rövidre!
Az elemek behelyezésénél és cseréjénél felhívni a figyelmét a csomagoláson található elemek használatának (kb. 7 hónap)!
Védje a természetet, a használt elemeket adja le gyűjtőhelyeken vagy újrahasznosító létesítményekben.
Az újratölthető elemeket távolítsa el a termékből töltés előtt.
Az újratölthető elemek töltését felnőtt végezze.

Alkáli elemekkel a termék jobb teljesítményt nyújt.
Használat előtt olvassa el figyelmesen a dobozban található használati útmutatót! Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót a jövőbeni hivatkozás végett.
A rádiófrekvenciás zavaró környezetben a termék meghibásodhat, esetében az interferencia eltávolítása után újra normál állapotba kerül.

Elektrosztatikus környezetben a termék meghibásodhat, ami a termék újraindítását igényelheti. Hirtelen környezetváltozás hatására a termék hibásan működhet, esetében szükség lehet a termék újratelepítésére. A csomagolás nem a termék része, kérjük, gyermeke biztonsága érdekében távolítsa el (dobozt, huzalokat, címkéket stb.) még a játék megkezdése előtt.

EN - ENGLISH

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at www.imctoys.com.

IMPORTANT INFORMATION WARNING FOR ADULTS

Remove all plastic elements, wires and objects used to secure the product during transport before giving it to children. Regularly check the state of the product during use (seams, fastening devices, etc.) to prevent damages that could allow the mechanism to be accessed. Remember that access to the interior of the battery compartment must always be blocked by the safety screw.

OPERATION WITH BATTERIES WARNING!

This product comes with batteries installed to enable the "try-me" feature to operate. These batteries may not be in optimum condition or they may be spent. We recommend to replace the batteries. Batteries should always be handled or replaced under adult supervision.

Battery replacement and installation:

Find the battery compartment situated in the base of the toy. To access the battery compartment, remove the textile cover on the compartment which is fastened with a VELCRO system (see Figure 1). Place the switch in the OFF position (see Fig. 1) and using a Phillips screwdriver (see Fig.1) open the cover to access the inside. Then remove the spent batteries with the help of the textile tape inside and insert three new 1.5-V LR6/AA batteries, while respecting the polarity as shown in the diagram (see Fig. 2) after placing the textile tape. Close the battery compartment cover and screw it on for your children's safety. Put the switch in the ON position and remember to close the textile cover, attaching it with the pieces of VELCRO.

Operation:

First put the toy on a flat surface or on the floor. Make sure it cannot fall on the floor and become damaged when it moves about during operation. Press the toy left leg (see Fig. 3) to start the laughter and movements. The toy will

stop automatically after a few seconds. If you press his leg again while he is operating, he will stop immediately. Press again to reactivate play. To stop the toy completely, put the switch in the OFF position.

Troubleshooting

Slow movements or low sound volume indicate low battery power. The batteries should be replaced.

Tips for correct use Caution! MAINTENANCE

Only the surface of the toy can be cleaned using a slightly damp cloth. Do not use detergents or solvents. If the toy becomes wet, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth and do not use it for approximately 12 hours, until it is completely dry. Do not try to use the toy again until it is completely dry.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc, in the recycling containers in your neighbourhood. If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

You must not throw the product away in a rubbish bin when it is no longer any use. Use your community recycling services. Products labelled with the WEEE symbol (a crossed-out rubbish bin) indicate that the end user must not throw the product away and that it must be taken to a recycling point for electrical and electronic devices.

Use rechargeable batteries whenever possible. Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information. The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment. Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

WARNINGS!

Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.

PUFFY

Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR6 (AA) 1.5V batteries (included).
- This product is distributed with 3 type LR6 (AA) 1.5V batteries for the "try-me" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.
- Do not mix old batteries with new ones.
- Do not mix different types of batteries.
- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery terminals must not be bridged or shorted.
- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.
- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- This product achieves better performance using alkaline batteries.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

SK - SLOVENSKÝ

Produkty IMC TOYS prechádzajú prísnymi kontrolami pri výrobe, aby deťom zaručili zábavu aj bezpečnosť. Používanie a obsluha hračiek sú jednoduché. Deťom určite zabezpečia skvelú zábavu. Ďakujeme, že ste si kúpili niektorý z našich produktov. Pre rozsiahly katalóg našich produktov navštívte internetovú stránku www.imctoys.com

DŮLEŽITÉ INFORMÁČIE UPOZORNENIE DOSPELÝM

Obal nie je súčasťou produktu. V záujme bezpečnosti Vášho dieťaťa odstráňte obal (krabicu, drôty, nálepky atď.) ešte pred začatím hry. Pri používaní pravidelne kontrolujte stav produktu (švy, upevňovacie prvky atď.), aby ste predišli ich poškodeniu. Nezabudnite, že prístup k vnútornej časti držiaka batérií musí vždy blokovat bezpečnostná skrutka.

POUŽIVANIE BATÉRIÍ UPOZORNENIE

Prvky umiestnené v produkte výrobcom umožňujú používanie funkcie „Vyskúšaj ma“, ale nemusia zabezpečiť potrebnú energiu na optimálne fungovanie produktu. Batérie odporúčame vymeniť. Batérie sa môžu obsluhovať a vymieňať výlučne pod dohľadom dospeléj osoby.

Vloženie a výmena batérií

Otvorte suchý zips na zadnej alebo spodnej strane hračky. Hračku vypnite posunutím spínača do pozície OFF. Odstráňte vrch držiaka batérií hviezdíkovým skrutkovačom podľa obrázka (Obrázok 1). Vložte 3 kusy batérií LR6 / AA 1.5V. Dbajte na správnu polaritu. (Obrázok 2). Naskrutkujte naspäť vrch s bezpečnostnou skrutkou, aby ste zamedzili prístupu detí k vnútornej časti držiaka batérií. Posuňte spínač do pozície ON a úplne zatvorte suchý zips ešte predtým, než by ste hračku dali dieťaťu.

FFungovanie:

Umiestni hračku na rovný, hladký povrch. Ak sa počas prevádzky pohybuje, uisti sa, že nespadne a nepoškodí sa. Stlač ľavú nohu hračky (pozri obrázok č. 3), aby sa začala smiať a pohybovať. Hračka sa po niekoľkých sekundách automaticky zastaví. Ak počas fungovania opäť stlačíš nohu, okamžite sa zastaví. Pre opätovné aktivovanie stlač ešte raz. Hračku vieš úplne vypnúť prepnutím vypínača do pozície OFF.

Riešenie problémov

Ak sú zvuky skreslené alebo pohyby Puffy sú abnormálne, batérie opotrebovali a treba ich vymeniť.

Rady pre správne používanie produktu Pozor! ÚDRŽBA

Povrch hračky očistite len mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Ak hračka

zvlhne, vypnite ju a batérie okamžite odstráňte. Očistite držiak batérií suchou handričkou a hračku nepoužívajte približne 12 hodín, kým úplne uschne. Neskúšajte hračku používať, kým úplne neuschla.

RADY PRE ZODPOVEDNÉ A EKOLOGICKÉ POUŽÍVANIE PRODUKTU

Všetky obaly, krabice, plasty atď. vložte do príslušného recyklačného kontajnera vo Vašom okolí. Ak už hračku nepotrebuje, ale ešte funguje, nevyhadzujte ju. Nezabudnite, že niekomu by ste ňou mohli urobiť radosť. Informujte sa u organizáciách a združeníach o spôsoboch, ako by ste ju mohli postúpiť niekomu v núdzi. Ak už produkt nepoužívate, nevyhadzujte ho do komunálneho odpadu. Využite recyklačné služby vo Vašom okolí. Označenie WEEE (preškrtnutý odpadkový kôš) na produkte znamená, že sa produkt nesmie vyhodiť, ale musí sa odovzdať na recyklačných miestach pre elektrické a elektronické prístroje. Ak je to možné, používajte nabíjateľné batérie. Po dokončení hry nezabudnite hračku vypnúť, a ak ju neplánujete používať dlhšiu dobu, odstráňte z nej batérie. Ďalšie informácie sú uvedené symbolmi na produkte, v návode na používanie alebo na obale. Materiály sú recyklovateľné v súlade s ich označením. Recyklačiou, teda opätovným použitím starých prostriedkov prispievate k ochrane životného prostredia významným spôsobom. Obráťte sa na najbližšie recyklačné zariadenie alebo miestny orgán.

POZOR!

Uchovávajte obal. Obsahuje dôležité informácie. Produkt sa farbou a detailami môže líšiť od modelu zobrazeného na balení.

Produkt funguje s 3 kusmi batérie LR6 (AA) 1.5V. (príslušenstvo)

Pri umiestnení dbajte na správnu prioritu! Vybítie batérie čo najskôr odstráňte z produktu! Nepoužívajte naraz staré a nové batérie a rôzne typy! Pri používaní hračky dôsledne dodržiavajte návod na použitie. Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú nabíjateľné!

Nikdy nespájajte nakrátko svorky pripojenia napájania!

Pri vkladaní a výmene batérií sa odporúča dohľad dospeléj osoby. Vyberte z produktu batérie, ak dlhší čas sa nepoužíva (cca. 7 mesiacov)! Chráňte životné prostredie, použité batérie odovzdajte na zberných miestach alebo v recyklačných zariadeniach. Nabíjateľné batérie odstráňte z produktu pred nabíjaním. Nabíjanie nabíjateľných batérií môže vy-

konávať len dospelá osoba.

Produkt podáva lepší výkon s alkalickými batériami. Pred použitím pozorne prečítajte návod na použitie nachádzajúce sa v balení! Návod na použitie si uchovajte pre budúce použitie.

V prostredí s rušivými rádiovými frekvenciami sa produkt môže poškodiť, ale po odstránení interferencie sa opäť dostane do normálneho stavu.

V elektrostatickom prostredí môže dôjsť k poruche výrobu, čo môže vyžadovať reštart produktu. V rýchlom prechodnom prostredí môže produkt fungovať nesprávne, v takomto prípade môže byť potrebná opätovná inštalácia produktu.

Balenie nie je súčasťou produktu. V záujme bezpečnosti dieťaťa ho odstráňte začatím hry.

Ďalšie informácie vám poskytnie predajca.

Kérdés esetén forduljon a hivatalos forgalmazóhoz.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

